

## ミュージックタウン音市場 施設利用のご案内

ミュージックタウン音市場は、最大スタンディングで1,100人収容の多目的ホール、半屋外の音楽広場、音楽スタジオ等からなる、複合型音楽施設です。施設利用についてはお気軽にお問い合わせください。



### 3F 多目的ホール

自由な客席レイアウトが可能な多目的ホール  
キャパシティ (最大)  
オールスタンディング 1,100名  
イス席 489席  
テーブル席 200席



### 3F音楽スタジオ / Music Studio

リハーサルや練習に使用可能  
"Koza Music FunC"の会員割引もあり  
●スタジオ2: 約36.5㎡  
●スタジオ3: 約32㎡。  
壁面は鏡張りですダンス練習にも最適

### 1Fミュージックタウン・ビジョン

155インチの大型LEDビジョン プロモーションビデオやイベントの  
宣伝・PR映像の放映、音楽広場でのイベント演出などに利用可能



各施設の利用規約  
利用料金等の詳細は  
ホームページで確認いただけます。  
<http://www.otoichiba.jp>

### 1F音楽広場 / Music Plaza

ライブや各種イベントの開催場所にも最適な、  
開放的な吹き抜け空間



### Koza Music FunC (コザ・ミュージック・ファンク)

ミュージックタウン音市場をお得に楽しめる会員システム。

**通常 2,000 円の年会費が 1,000 円に! 7/31 (金) まで、期間限定の入会キャンペーンを実施中!**

#### <会員特典>

- ミュージックタウン音市場の音楽スタジオを割引価格で利用可能! ●ミュージックタウン音市場の指定の公演のチケットを割引価格で販売。
- 映画がいつでも 1000 円 (月曜日は 800 円)。\*特別興行を除きます。
- 駐車場利用時に以下の割引で利用可能
- ミュージックタウン音市場 3 時間無料。桜坂劇場、会員向け提携駐車場 (平日、有料で映画鑑賞 1 本につき駐車場 2 時間無料)
- ご入会・更新時に、翌日より 2 ヶ月間有効の映画招待券を 1 枚進呈。 ●お誕生日には、その月有効なバースデー映画招待券を 1 枚進呈。
- ご自宅に会報誌を無料送付。
- ミュージックタウン音市場・桜坂劇場でのお買い物を 100 円 1 ポイントで換算、積み立てて特典をゲット。
- お友達紹介でポイントゲット。 ●毎週水曜日・木曜日は映画ポイント 2 倍デー。

#### 駐車場の案内

コザ・ミュージックタウン駐車場 駐車場利用料金 (一般) ¥100/h 営業時間 24 時間・年中無休 収容台数 232 台  
\*満車時は近隣駐車場・コインパーキングをご利用ください。  
\*音市場 3F ホールで開催されるイベントにご来場のお客様、音楽スタジオ等の施設をご利用のお客様は 3 時間まで無料。  
\*駐車場内での事故、盗難等は当方は責任を負いません。 \*駐車券の紛失の際は、2,400 円 (24 時間分) を頂戴いたします。  
\*音市場 3F ホール・1 階音楽広場でのイベント主催者、関係者車両は、開催当日 10 台まで 12 時間以内無料です。

ミュージックタウン音市場 (指定管理会社: 株式会社クラック)

沖縄県沖縄市上地 1-1-1 3F

TEL098-932-1949 FAX098-931-9077 メール: otoichiba.01018@gmail.com

# KOZA MUSIC PRESS

コザ・ミュージック・プレス

2020 July 7



音楽のまち、コザ発  
ミュージックタウン音市場最新インフォメーション

#### Featuring

- 6/25 (水) クテカカコ
- 6/27 (土) the you
- 7/3 (金) 又吉佑衣
- 7/10 (金) アラシロシン
- 7/12 (金) Conjunto Alegria コンフット アレグリア
- 7/17 (金) やらたくみx田場龍之介
- 7/18 (土) ヤギフミトモ
- 7/19 (日) レイ ヤマダ with 伊集タツヤ
- 7/22 (水) スタジオばふお 西平士郎
- 7/23 (祝) Miwa/ 上原美和 with 金川哲也
- 7/24 (祝) かくやひも
- 7/25 (土) Kachimba Iris featuring 下地イサム
- 7/26 (日) どうしぐわーらていーの周年祭
- 7/31 (金) 仲村奈月
- 8/1 (土) マルチーズロック / 燃えるゴミ
- 8/8 (土) 紫
- 8/14 (金) ミュージカル「ライオット・キング」
- 8/22 (土) 高良結香 / Yuka Takara



無料 ご自由にお取り下さい  
PLEASE FEEL FREE TO TAKE ONE

vol. 1

# LiveAt Home

from Koza City, Okinawa, Japan

音市場から世界へ向けてライブ配信!!

vol.1  
**6/27(土)** 3Fホール  
 ライブ配信 19:30スタート  
 配信チケット 500円 配信チケットはPeatixにて販売中  
 (※当日はライブ配信のみ、会場への入場・観覧は不可)

## the you

Live streaming 2020

ミュージックタウン音市場から、定期的にライブ配信を行うイベントです。クオリティの高い音と映像で、今の沖縄の音楽シーンで注目のアーティストからベテランのバンドまで発信していきます。文字通り、家にいながらライブ・ミュージックを楽しめます。7月の公演からは限定人数の観客を入れて公演を開催します。

### "Knockin'on a new door"

新たな時代を拓く、コザ発新世代シューゲイズ

第一弾で登場する the you は、コザを拠点に活動するシューゲイズ系オルタナティブ・ロックバンド。2016~17年に、モンゴル最大のロックフェス「Playtime Festival」に出演するなど精力的に活動。現在は、新を準備中。最高の音響と照明を駆使し、プロジェクションマッピングなども交えながら、その世界観を表現します。 ※配信アーカイブは7/5(日)まで  
 主催: 沖縄市 / ミュージックタウン音市場 / Creative Team Go



the you  
 伊藤勇希: vo/gt zunari: gt/cho  
 田川俊一郎: ba/cho 浦崎直哉: dr  
 サポート・ギタリスト: 金川哲也 (Gt)

vol.2



Kachimba Iris

下地イサム

## Kachimba Iris featuring

カチンバ イリス  
 Dancer ANDOREA 下地イサム

**7/25(土)** 3Fホール 開場 19:00 開演 19:30  
 ライブ配信 19:30 配信チケット 2,000円  
 チケット(100名様限定) 一般前売2,500円 当日3,000円  
 Koza Music FunC 会員  
 前売2,300円 当日2,500円 高校生以下1,000円  
 未就学児童上無料(事前に人数をお知らせ頂きます)  
 ※入場時別途1ドリンクオーダーが必要  
 ※配信アーカイブは8/9(日)まで 主催: 沖縄市 / ミュージックタウン音市場

沖縄発、ワールドクラスのラテンサウンド。

人気サルサバンド、カチンバのピックアップメンバー3人編成の Kachimba Iris (カチンバ イリス)。ワールドミュージックを軸に沖縄の方言を交えながらリズムに乗せて、オリジナリティ豊かなサウンドで、華やかなパフォーマンスを披露する。ゲストに下地イサムが出演する。

vol.3

## マルチーズロックライブ2020

ゲスト 燃えるゴミ ヒヤミカチロック vol.2

**8/1(土)** 3Fホール 開場 19:00 開演 19:30  
 ライブ配信 19:30 配信チケット 1,500円  
 チケット(100名様限定) 一般前売2,500円 当日3,000円  
 Koza Music FunC 会員  
 前売2,300円 当日2,500円 高校生以下1,000円  
 未就学児童上無料(事前に人数をお知らせ頂きます)  
 ※入場時別途1ドリンクオーダーが必要  
 ※配信アーカイブは8/9(日)まで 主催: 沖縄市 / ミュージックタウン音市場

音楽で世界を驚かす! 対バンスタイルのライブシリーズ。

那覇栄町発のミクスチャー・バンド、マルチーズロックの対バンライブシリーズ。本来8/1は、遠藤ミチロウ presents「盆踊リンピック2020!!!」の開幕日。しかし、コロナで計画は頓挫。その無念を晴らすべく、「ヒヤミカチロック」がコザから炸裂!!



マルチーズロック

燃えるゴミ

vol.4

## 紫 MURASAKI 45th Anniversary

「'75 8.8 ROCK DAY」revived



**8/8(土)** 3Fホール  
 1975年8月8日の「紫」本土初上陸の伝説のステージとなった大版での「8.8 ROCK DAY」それから45年を経て、当時を彷彿させるプレミアムなROCK SHOWを開催。  
 詳細は後日発表!

vol.5

## 高良結香 Yuka Takara

中村亮 (Dr) / 黒木俊郎 (Gt) 高尾英樹 (Ba)



N.Y.ブロードウェイで鍛え上げられたウチナーンチュの歌とダンスを。  
**8/22(土)** 3Fホール 開場 18:30 開演 19:00  
 ライブ配信 19:00 配信チケット 2,000円  
 チケット(100名様限定) 一般前売3,000円 当日3,500円  
 Koza Music FunC 会員  
 前売2,800円 当日3,000円 高校生以下1,000円  
 ※入場時別途1ドリンクオーダーが必要 未就学児童上無料(事前に人数をお知らせ頂きます)  
 ※配信アーカイブは8/30(日)まで

## コザ・ミュージカル第二弾公演

### ライオット・キング

カテゴリー制度、それは完璧な社会をつくるためのルール。近未来のある国では、優秀な遺伝子のみを残すため、国家による学力・体力テストを実施し、成績・能力によって国民全員をランク分けしていた。カテゴリー制度と呼ばれる理不尽な法律に疑問を抱くシンは、謎の少女ラットと出会う。力なき者たちは世界を変えることができるのか?

<CAST> 西平土朗(スタジオパフォ)/大瀬隼乃/Co/蓮実くつき  
 優音(Dine and Indy)/安里友芽/安慶名みりか(劇団ひまわり)/照屋慶(ahya7 ハイカムダクン)  
 島袋彩波(NeIRO)/筑 大志/ITTO/島袋彩音(NeIRO)

**8/14(金)** 3Fホール  
 開場 18:30 開演 19:30

2020年3月27日の振替公演です。  
 一般前売3,000円 当日3,500円  
 中学生以下 前売2,000円 当日2,500円  
 (全席自由) ※座席に座るお子様は無料  
 問合せ ミュージックタウン音市場 098-932-1949  
 主催 オフィス・ダッフォ 共催 沖縄市 / ミュージックタウン音市場



## ライブ2020 タテタカコ

### 「疫病退散 音楽場守護」

ゲスト 中村亮  
 (element of the moment/drums)

ハードコア・パンクからアヴァンポップまで、あらゆる表現分野を内包し得る新種(あるいは、珍種)のシンガー&ソングライター、タテタカコ。彼女は、澄んでいるだけではない毒のある個性的な声と、その場の空気を吸い込んでしまうような強い求心力を発揮するライブは高い評価を得ている。今回の公演には、沖縄出身でジャズ・ユニットelement of the momentのドラマー、中村亮 / Akira nakamuraがゲストで出演。とても豊かでスリリングなセッションを披露してくれる。

**6/25(木)** 3Fホール  
 開場 19:00 開演 19:30

チケット(100名様限定) 一般前売2,500円 当日3,000円  
 Koza Music FunC 会員 前売2,300円 当日2,500円 高校生以下1,000円  
 ※入場時別途1ドリンクオーダーが必要  
 ※ご入場いただいた方に「疫病退散音楽場守護 護符ステッカー」プレゼント。  
 未就学児童上無料(事前に人数をお知らせ頂きます)

## 2020 For PM 25周年フォークの日

### スペシャルライブ かぐやひも~愛されて25祭~



出演 かぐやひも  
 dream bamboo

**7/24(祝・金)** 3Fホール  
 開場 18:30 開演 19:00

2020年4月4日の振替公演です。  
 全席指定3,500円  
 問合せ FM沖縄 098-877-2361  
 (平日/9:00~16:00)  
 主催 FM沖縄

## GOYA Acoustic Crossing

50名様  
 限定

「胡屋アコースティック交差点」。心地よい音楽を、ミュージックタウン音市場のホワイエ(ロビー)で。

### Conjunto Alegria コンアト アレグリア



白川ミナ (ピアノ) 玉城子コ (パーカッション)

2011年1月に結成されたインストゥルメンタルユニット。ジャンルにとらわれない様々な楽曲をアレンジし独自の世界観で披露する。

**7/12(日)** 3Fホワイエ  
 開場 19:00 開演 19:30

一般前売 1,500円 当日 2,000円  
 Koza Music FunC 会員  
 前売1,300円 当日1,500円  
 小学生以下500円  
 ※要1ドリンクオーダー

### ヤギフミトモ



フォーク、ロック、レゲエ、スカ、あらゆる音楽エッセンスを消化したオリジナルを発表するシンガーソングライター。アルバム「Beyond」収録の「はいぬみかじ」は、テレビCMに起用。

**7/18(土)** 3Fホワイエ  
 開場 19:00 開演 19:30

一般前売 1,500円 当日 2,000円  
 Koza Music FunC 会員  
 前売1,300円 当日1,500円  
 小学生以下500円  
 ※要1ドリンクオーダー

### レイ ヤマダ with 伊集タツヤ (Gt)



シンガーソングライター。東京生まれ。2013年にデビューし、アルバム3枚シングル1枚をリリース。毎週木曜14:00~14:56 FM那覇「レイヤマダのおうちアカペラ・ラジオ」放送中。

**7/19(日)** 3Fホワイエ  
 開場 19:00 開演 19:30

一般前売 3,000円 当日 3,500円  
 Koza Music FunC 会員  
 前売2,800円 当日3,000円  
 小学生以下500円  
 ※要1ドリンクオーダー

OTO ICHIBA

"MUSIC TOWN"  
CINEMA

INFORMATION

<映画料金表> ミュージックタウン シネマは、すべて入れ替え制です。

Koza Music FunC会員(入会制) ¥1,000  
Sakurazaka FunC会員(入会制) ¥1,000 ユースパス(入会制) ¥500

通常料金  
一般 ¥1,700 シニア(60歳以上) 割引 ¥1,200  
大学・高校生(要学生証提示) ¥1,400 小・中学生(中学生は要学生証提示) ¥1,000  
幼児(3歳以上・作品により2歳以上の場合あり) ¥650  
一般(障がい者) 割引 ¥850 (※同行の介助者1名様まで同額)

ミュージックタウン音市場で、多彩な映画が楽しめます!!  
お得に楽しめる会員システム"Koza Music FunC"キャンペーン実施中(→詳しくはp8をご覧ください)  
7/3(金) ~ 26(日) ※7/24(金) 25(土) 休映

ストップ・メイキング・センス

ジョナサン・デミトローキングヘッズ  
奇跡のロック・ムービー。



1983年12月、LAで行われた最盛期のトローキング・ヘッズの3回のライブを撮影した作品。NYのバンクのムーヴメントから世界を席巻していった彼らの音楽を、のちに「羊たちの沈黙」を撮るジョナサン・デミが捉えた。天才的で美しいデミの映像表現とバンドの爆發力で心躍る刺激的な音楽に溢れたロック映画の最高傑作!

1984年/アメリカ/88分 監督:ジョナサン・デミ  
出演:音楽トローキング・ヘッズ

7/3(金)	18:30	7/15(水)	14:40
7/4(土)	20:20	7/16(木)	20:10
7/6(日)	15:10	7/17(金)	18:30
7/7(月)	18:20	7/18(土)	15:10
7/8(火)	20:20	7/20(日)	15:10
7/9(水)	18:30	7/21(月)	20:20
7/10(金)	20:20	7/23(水)	15:10
7/13(日)	20:20	7/26(土)	18:30
7/14(月)	15:10		

レッツ・ロックアゲイン

ザ・クラッシュ、ジョー・ストラマー  
最後のツアードキュメント。



ジョー・ストラマー&ザ・メスカレロスの2001年USツアーと、2002年の日本ツアーを追ったドキュメンタリー。2002年12月に急逝した彼の最期の姿を捉えている。カメラはツアー先でのライブ、楽屋裏、プロモーション活動、インタビューなどで構成されており、ザ・クラッシュ時代とは違う彼の姿を見ることが出来る。

2004年/アメリカ/67分 監督:アック・ルード  
出演:ジョー・ストラマー ザ・メスカレロス(マーティン・スワットー/スコット・シールズ/タイム・ドック/サイモン・スタッドフォード/ルーク・バレン)

7/3(金)	16:50	7/13(月)	18:40
7/4(土)	18:40	7/15(水)	13:00
7/5(日)	20:40	7/16(木)	18:40
7/7(火)	16:40	7/17(金)	16:50
7/8(水)	18:40	7/21(火)	18:40
7/9(木)	16:50	7/22(水)	20:40
7/10(金)	18:40	7/26(日)	16:50
7/11(土)	20:40		

おしどり 鴛鴦歌合戦

時代劇の巨匠マキノ正博監督  
が贈る傑作オペレッタ。



貧乏浪人・浅井礼三郎は、長屋の隣家の娘・お春と恋仲だった。だが、礼三郎に想いを寄せる娘が他にも二人。そのおとみと藤尾はどちらもゆずらず、歌合戦にこと寄せて、皆が集まれば喧嘩が絶えない。ところが蓋澁丹波守という悪質な殿様がお春に一目惚れし、お屋敷へ差し出すよう申しつけた。お春の父はそれを断るが...

1939年/日本/69分/モノクロ 監督:マキノ正博  
出演:片岡千恵蔵/市川右太衛門/志村喬/阪田高子/ディック・ミネ

7/3(金)	13:00	7/13(月)	15:00
7/4(土)	15:00	7/14(火)	19:00
7/5(日)	16:50	7/15(水)	20:30
7/6(月)	20:50	7/16(木)	17:10
7/7(火)	13:00	7/17(金)	13:00
7/8(水)	15:00	7/20(日)	19:00
7/9(木)	13:00	7/21(月)	15:00
7/10(金)	15:00	7/22(火)	16:50
7/11(土)	16:50	7/23(水)	20:50
7/12(日)	13:00	7/26(日)	13:00

ボーイ・ソプラノ

ただひとつの歌が



ひとりぼっちの少年が  
"愛と人生の節"に出会った時、運命が変わる。

2014年/アメリカ/103分 監督:フランソワ・ジラール  
出演:ダスティン・ホフマン/キャレット・ウエアリング/  
キャシー・ペイツ/デブラ・ウィンガー

7/3(金)	14:30	7/14(水)	13:00
7/4(土)	16:30	7/16(木)	13:00
7/5(日)	18:30	7/17(金)	14:30
7/6(月)	13:00	7/18(土)	13:00
7/8(水)	16:30	7/20(日)	13:00
7/9(木)	14:30	7/21(月)	16:30
7/10(金)	16:30	7/22(火)	18:30
7/11(土)	18:30	7/23(水)	13:00
7/13(日)	16:30	7/26(日)	14:30



老人合唱団「年金友会」を舞台に  
一組の老夫婦と家族が仲間たちを描く。

2012年/イギリス/94分  
監督:ポール・アンドリュース/ウィリアムズ  
出演:アレン・スタンプ/パネッラ・レッドグレイブ/  
ジェマ・アーカートン

7/4(土)	13:00	7/14(水)	17:00
7/5(日)	14:50	7/15(木)	18:30
7/6(月)	18:50	7/16(金)	15:10
7/8(水)	14:40	7/19(日)	14:50
7/10(金)	13:00	7/20(月)	17:00
7/11(土)	14:50	7/21(火)	13:00
7/12(日)	14:40	7/22(水)	14:50
7/13(月)	13:00	7/23(木)	18:50

スパイナル・タップ



「スタンド・バイ・ミー」のロブ・ライナー  
初監督作は、ロック映画史にその  
名を刻み続ける金字塔。

1984年/83分/アメリカ  
監督:ロブ・ライナー  
出演:クリストファー・バグスト/マイケル・マッキーン/ハ  
リー・シェアラー

7/3(金)	20:30	7/15(水)	16:30
7/5(日)	13:00	7/17(金)	20:30
7/6(月)	17:00	7/19(日)	13:00
7/7(火)	20:20	7/20(月)	20:30
7/9(木)	20:30	7/22(水)	13:00
7/11(土)	13:00	7/23(木)	17:00
7/14(水)	20:30	7/26(日)	20:30

8月上映作品



老妻達が神楽を歌う時  
不思議な音がしる人々の心を探る。

2011年/日本/104分  
監督:木下尚江  
原案:監修:久保田真琴

7/3(金)	13:00	7/13(月)	15:00
7/4(土)	15:00	7/14(火)	19:00
7/5(日)	16:50	7/15(水)	20:30
7/6(月)	20:50	7/16(木)	17:10
7/7(火)	13:00	7/17(金)	13:00
7/8(水)	15:00	7/20(日)	19:00
7/9(木)	13:00	7/21(月)	15:00
7/10(金)	15:00	7/22(火)	16:50
7/11(土)	16:50	7/23(水)	20:50
7/12(日)	13:00	7/26(日)	13:00

白百合クラブ  
東京へ行く



2003年/日本/90分  
監督:中江祐司  
出演:白百合クラブ/THE BOOM/平安座

7/3(金)	13:00	7/13(月)	15:00
7/4(土)	15:00	7/14(火)	19:00
7/5(日)	16:50	7/15(水)	20:30
7/6(月)	20:50	7/16(木)	17:10
7/7(火)	13:00	7/17(金)	13:00
7/8(水)	15:00	7/20(日)	19:00
7/9(木)	13:00	7/21(月)	15:00
7/10(金)	15:00	7/22(火)	16:50
7/11(土)	16:50	7/23(水)	20:50
7/12(日)	13:00	7/26(日)	13:00

ちむぐりさ  
菜の花の沖縄日記



2020年/日本/106分  
監督:平良いずみ 出演:坂本菜の花

7/3(金)	20:30	7/15(水)	16:30
7/5(日)	13:00	7/17(金)	20:30
7/6(月)	17:00	7/19(日)	13:00
7/7(火)	20:20	7/20(月)	20:30
7/9(木)	20:30	7/22(水)	13:00
7/11(土)	13:00	7/23(木)	17:00
7/14(水)	20:30	7/26(日)	20:30

オトイチ、バー Live Music Town Rooftop Beer Garden

Food  
KUIKO KEBABU  
クイックケバブ(クイック)  
BACCARA  
バカラ(タイ料理)  
Drink  
ミュージックタウン音市場

7/3(金)  
又吉佑衣

7/10(金)  
アランロシニ

7/17(金)  
やらたくお  
田場龍之介

7/22(水)  
スタアおはな  
西平士郎

7/23(祝水)  
Miwa  
上原美和with金川哲也

7/31(金)  
仲村宗月

※新型コロナウイルス感染拡大防止対策のため、入場を制限するなどの対応をさせていただきます。詳細は公式サイトでご確認ください。

※ビア・ガーデン 同合せ・ご予約:ミュージックタウン音市場 098-932-1949

1F音楽広場 インフォメーション

どうしぐわーらていーの  
1周年祭

アルゼンチン生まれのロベルト新堀が主催する沖縄とラテンアメリカのニュース、音楽に関するラジオ番組「どうしぐわーらていー」の1周年祭!多国籍な屋敷や出演者が勢揃い!

7/26(日) 15:00~(変更有) 入場無料

ミュージックタウン1Fのオープンスペース「音楽広場」。ライブイベントやフリーマーケットなど、利用方法はさまざま。多くの皆さんのご利用をお待ちしています。

# koza music spot News UPdate

分類 / CATEGORY  
LIVE / ライブ ..... (L)  
BAR / バー ..... (B)  
FOOD / フード ..... (F)  
CAFE / カフェ ..... (C)

ライブハウス、カフェ、民謡酒場、バー、etc. 沖縄市内で音楽を楽しめるお店の最新情報を紹介します。  
\*新型コロナウイルス感染拡大防止対策のため、営業時間等が変更する場合があります。詳しくは店舗に直接お問い合わせください。

## 1 Player's Café

プレイヤーズカフェ (L)(B)(F)(C)

中央パークアベニューの中央に位置するカフェ。人気番組「コザの裏側」もここで収録されています。ミュージシャンなどの出入りも多く、コザのカルチャーを牽引する重要スポットです。

沖縄県中央2-6-47中村ビル1F  
TEL 098-929-1169  
営業 15:00~22:00  
(月・水・木・金・土・日)  
※ランチタイム(12:00-15:00)  
は電話注文でのテイクアウトのみ営業。  
休み 火



## 2 Gitane café et chanson

ジターヌ・カフェ・エト・シャンソン (L)(B)

沖縄でも数少ないシャンソンを中心としたライブハウスです。ライブがない日はBAR営業中。コロナ感染予防のため、しばらくの間は予約のみ受付。一組10名まで、利用時間は4時間までとなります。

沖縄県中央3-14-3 2F  
TEL 098-937-0714  
営業 19:00~2:00頃  
休み 火



## 3 中の町コザ劇場 OTORAKU/オトラク (L)(B)

ミュージックタウン駐車場入口向かいにあるライブバー。様々なジャンルの音楽を楽しむことができます。道路に面して半屋外のカウンターが設置されていて、「密」を避けることもできます。

沖縄市上地1-2-32 TEL 098-932-3933  
営業 20:00~3:00(月・火・水) 20:00~4:00(金・土)  
休み 木・日



## 6 民謡クラブ なんだ浜 (L)(B)

コザでも屈指の老舗の民謡酒場。鏡辺(よへん)愛子さんをはじめ、ベテランから若手まで幅広い世代の民謡の歌者が出演中。

沖縄市上地1-15-12 TEL 098-932-5930  
営業 21:30~3:30



## 7 LIVE&BAR REVERSE (L)(B)

50's~90'sの幅広いジャンルのオールディーズ・ナンバーを聴かせると人気店。現在新型コロナウイルス対策のため、マスク着用やアルコール消毒、座席数の制限などを実施中です。

沖縄市上地1-13-30 2F TEL 098-930-2456  
営業 21:00~4:00



## 8 Romance music café bar Kopi Luwak (L)(B)(C)

世界中の素敵な音楽を飲みながら愉しめる居心地の良い空間。現在、店内で「鮮魚 オリオンピアス」を販売中。ヘアパック500円。夏の新作もあります。

沖縄市上地2-21-14 2F TEL 090-5781-5648  
営業 19:00~24:00  
休み 月・火

## 4 Live Music Bar JET (L)(B)

所謂オキナワソングの王道とも言える、60~70年代のアメリカのロック・ソングが聴ける店です。素晴らしい演奏技術は多くのファンを魅了しています。

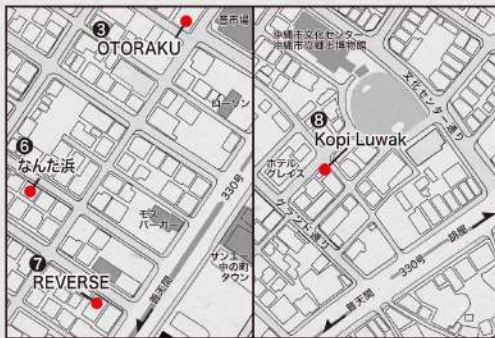
沖縄県中央1-10-3  
TEL 090-2966-9582  
営業 20:00-1:30(金・土)  
休み 日~木



## 5 7th Heaven KOZA (L)(B)

県内外の超一流ミュージシャンからインディーズバンドのライブまで、様々なイベントを開催しています。現在コロナ禍を乗り切る為「Challenge to the Next Stage」というプロジェクトを実施中。詳細はFacebookページで。  
<https://www.facebook.com/7thHeavenKoza/>

沖縄県中央1-2-10 3F  
TEL 098-982-1987  
営業 19:00~24:00(金・土)  
※イベント時変動あり 休み 月~木



## コザまちディスコグラフィー

### 「猿 詩人・山之口獺をうたう」



んです。大学時代、那覇への通学中に聞きこんでいました。

民謡、フォーク、ロックなど、ジャンルの垣根を超えて、山之口獺の世界が描かれた珠玉の一枚。ぜひ手に取ってください。

「私の思い出の一枚は、詩人・山之口獺さんの詩に沖縄のアーティストが集合して曲をつけた「猿 詩人・山之口獺をうたう」というオムニバスアルバムです。元々はフォーク歌手の高田渡さん(1949-2005)が、「生活の柄」や「結婚」、「熊に餌」といった、山之口獺の詩に曲をつけて歌っていたんです。」  
このアルバムは、高田渡を中心に、大工哲弘、佐渡山濃、石垣勝治、嘉手苧林次、ローリー、大島保克&オルケスタボシなど多数の沖縄県内のミュージシャンが参加して1998年にリリースされた。「山之口獺の独特な詩の世界を、いろいろなおアーティストの個性が彩っていて楽しい



Selected by  
備瀬真紀子 (キャンパスレコード)

キャンパスレコード  
沖縄市久保田1-7-22  
電話 098-932-3801  
営業 (月~土)10:00~20:00  
(日)10:00~18:00

無休  
ホームページ:<https://campus-r.shopinfo.jp/>

## 第1回 備瀬真紀子/Keng-Shing

### 「ROAD TO NOMINEWEE」



れていてビックリしたそうです。

海賊盤のドーナツ盤が出回り、それがヒットしたらいいのですが、アルバムとドーナツ盤を見比べてみる

今回紹介する一枚は、Ronnie Fray Capersの「ROAD TO NOMINEWEE」です。この曲は1960年後半頃、ジャズボックスや、米軍のラジオで頻繁にかかっていた曲です。曲の内容は、那覇の波の上での思い出を歌った「波の上慕情」的な、外国人が歌う沖縄のこ当地ソングなのですが、昔では、ほとんど見かけないレコードです。この曲を作ったロニー・フレイさんは、1967年にツアーで来沖した際、波の上で過ごした時間を想い故郷のカナダに帰ってから、1968年にアルバム「Why Not」の中の一曲にしました。そして、この年に再び沖縄を訪れた際、ラジオやジャズボックスから、自分の曲が流

と、タイトルのスベルが違ふ事から海賊盤はエアチェックかテープ等から制作された物かもしれないです。それから月日が経ち1998年頃に「やちむん」というバンドが、波の上にあったステューキ・ハウスのジャズボックスでこの曲を聴いて「ロード・トゥ・ナミネWEEE」から「ROAD TO NAMANU」そして「ロード・トゥ・ナミノウエ」と世出魚のようなレコードです。

Selected by  
Keng-Shing  
音楽雑誌団体、「問答会」会員  
沖縄産レコード・レーベル  
「Tropic night record」メンバー

## コザんちゅの肖像

### 第1回 照屋林次郎さん

### コザの芸能文化を支える三線職人

「三線をつくりはじめたのが16歳で、今67歳です。51年になります。祖父である(照屋)林山が始めたセンター通り(現在の中央パークアベニュー)の三線店を、米兵がよく遊びに来るので、ギターをたくさん置いた楽器店に変えて、三線店は現在の場所に移しました。弟子?いませんよ、三線作る以外のことが多くてついてこれないでしょうから。毎日4時頃には、地域の人や知り合いが来てしゃべったり、毎年やっている、「てるりん祭」の計画をたてたりするんですよ。」

「てるりん祭」とは、沖縄芸能に功績を残した照屋林助(愛称:てるりん)や諸先輩方を偲び、沖縄芸能を後世に伝えるお祭り。照屋林助さんの息子・照屋林次郎さん(愛称:りんぼーさん)が、手がけています。彼は三線制作に勤しむかわら、自らもエンターテインメントの場を生み出しています。

「コザが本当の意味での音楽の町になるために、照屋林助や照屋林山、嘉手苧林昌らの銅像を作ろうか、なんて話しているんですよ。沖縄音楽の基礎を作り盛り上げた人達のことを知りたくなった時に訪れることができる場所があれば、ここからコザの芸能は盛り上がったのだと、後世に伝えられるんじゃないかと考えています。」



「そして今年は早くに中止を決定してしまいましたが、「てるりん祭」をどうしようかと考えていて、もう少し落ち着いたころにできればいいなと考えています。」

コザに住み続け、沖縄芸能・文化を受け継ぎ、広める活動を続けてきたりんぼーさん自身や彼の思いは、未来に残したいコザの宝そのものです。

(取材・文:中本菜月)

照屋林次郎(三線職人)  
父は現代の沖縄音楽のルーツの一人とも言える「てるりん」こと故・照屋林助。兄はりんげんバンドのリーダー、照屋林真。長年、三線の作り手として活躍するかたわら、映画の美術や舞台美術の制作を手がけてきた。毎年、「照屋林次郎三線展」や「てるりん祭」などを企画している。

照屋林助三線店 てるりん館  
住所 沖縄県沖縄市中央3-3-3 電話 098-937-6158